Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►**B**

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 581/2004

(2004. gada 26. marts),

ar ko izsludina pastāvīgu konkursu uz eksporta kompensācijām par noteiktu veidu sviestu

(OV L 90, 27.3.2004., 64. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►**M1**	Komisijas Regula (EK) Nr. 810/2004 (2004. gada 29. aprīlis)	L 215	104	16.6.2004.
►**M2**	Komisijas Regula (EK) Nr. 2095/2004 (2004. gada 8. decembris)	L 362	14	9.12.2004.
►**M3**	Komisijas Regula (EK) Nr. 2250/2004 (2004. gada 27. decembris)	L 381	25	28.12.2004.
►**M4**	Komisijas Regula (EK) Nr. 1239/2005 (2005. gada 29. jūlijs)	L 200	32	30.7.2005.
►**M5**	Komisijas Regula (EK) Nr. 409/2006 (2006. gada 9. marts)	L 71	5	10.3.2006.
►**M6**	Komisijas Regula (EK) Nr. 975/2006 (2006. gada 29. jūnijs)	L 176	69	30.6.2006.
►**M7**	Komisijas regula (EK) Nr. 1919/2006 (2006. gada 11. decembris)	L 380	1	28.12.2006.
►**M8**	Komisijas Regula (EK) Nr. 128/2007 (2007. gada 12. februāris)	L 41	6	13.2.2007.
►**M9**	Komisijas Regula (EK) Nr. 276/2007 (2007. gada 15. marts)	L 76	16	16.3.2007.
►**M10**	Komisijas Regula (EK) Nr. 1543/2007 (2007. gada 20. decembris)	L 337	62	21.12.2007.

▼B

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 581/2004

(2004. gada 26. marts),

ar ko izsludina pastāvīgu konkursu uz eksporta kompensācijām par noteiktu veidu sviestu

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopīgo organizāciju ([1]), un jo īpaši tās 31. panta 3. punkta b) apakšpunktu un 14. punktu,

tā kā:

(1) Atbilstīgi 2. panta 1. punktam Komisijas 2004. gada 26. marta Regulā (EK) Nr. 580/2004, ar ko nosaka konkursa procedūru attiecībā uz eksporta kompensācijām par atsevišķiem piena produktiem ([2]), Komisija pieņem lēmumu par pastāvīgu konkursu minētās regulas satvarā.

(2) Praktisku iemeslu dēļ ir lietderīgi saistībā ar Regulas (EK) Nr. 580/2004 1. pantā minētajiem produktiem paredzēt atsevišķus uzaicinājumus uz konkursu. Tādēļ ar šo regulu jāizsludina pastāvīgs konkurss attiecībā uz noteiktu veidu sviestu.

(3) Piena un piena produktu pārvaldības komiteja tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā nav sniegusi atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

▼M2

1. Izsludina pastāvīgu konkursu, lai noteiktu eksporta kompensācijas par šādu Komisijas Regulas (EEK) Nr. 3846/87 ([3]) I pielikuma 9. sadaļā minēto veidu sviestu:

▼M8

a) dabisks sviests vismaz 20 tīrsvara kilogramu blokos, uz kuru attiecas produktu kods ex 0405 10 19 9700;

▼M2

b) ar produkta kodu ex 0405 90 10 9000 klasificēta sviesta eļļa konteineros, kuru tīrsvars ir vismaz 190 kilogrami.

▼M10

Pirmajā daļā minētie produkti paredzēti izvešanai uz visiem galamērķiem, izņemot šādas valstis un teritorijas:

a) trešās valstis: Andora, Svētais Krēsls (Vatikāna Pilsētvalsts), Lihtenšteina un Amerikas Savienotās Valstis;

b) Kopienas muitas teritorijā neiekļautās ES dalībvalstu teritorijas: Gibraltārs, Seuta, Melilja, Itālijas pašvaldības Livinjo un Kampione, Helgolande, Grenlande, Fēru salas un Kipras Republikas apgabali, kuros Kipras Republikas valdība neveic faktisku kontroli.

([1]) OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 186/2004 (OV L 29, 3.2.2004., 6. lpp.).
([2]) OV L 90, 27.3.2004., 58. lpp.
([3]) OV L 366, 24.12.1987., 1. lpp.

▼B

2. Uz konkursa procedūru attiecas Regulā (EK) Nr. 580/2004 un šajā regulā paredzētie nosacījumi.

2. pants

1. Piedāvājumus var iesniegt tikai konkursa posma laikā un tie ir derīgi tikai tajā konkursa posmā, kurā šie piedāvājumi ir iesniegti.

Piedāvājumus iesniedz atsevišķi par katru no attiecīgajiem produktiem, ko paredzēts eksportēt uz vienu no 1. panta 1. punktā minētajiem galamērķiem.

▼M10

2. Katrs konkursa posms sākas pulksten 13.00 (pēc Briseles laika) mēneša otrajā otrdienā, izņemot:

a) augustu, kad tas sākas pulksten 13.00 (pēc Briseles laika) trešajā otrdienā;

b) decembri, kad tas sākas pulksten 13.00 (pēc Briseles laika) pirmajā otrdienā.

Ja otrdiena ir valsts svētku diena, tad konkursa posms sākas nākamajā darbdienā pulksten 13.00 (pēc Briseles laika).

Katrs konkursa posms beidzas pulksten 13.00 (pēc Briseles laika) mēneša trešajā otrdienā, izņemot:

a) augustu, kad tas beidzas pulksten 13.00 (pēc Briseles laika) ceturtajā otrdienā;

b) decembri, kad tas beidzas pulksten 13.00 (pēc Briseles laika) otrajā otrdienā.

Ja otrdiena ir valsts svētku diena, tad konkursa posms beidzas iepriekšējā darbdienā pulksten 13.00 (pēc Briseles laika).

▼B

3. Konkursa posmus numurē pēc kārtas, sākot ar pirmo paredzēto posmu.

3. pants

1. Piedāvājumu iesniedz par vismaz 10 tonnām sviesta vai 18 tonnām sviesta eļļas.

▼M5

2. Piedāvājuma nodrošinājums ir 15 % no pēdējās maksimālās kompensācijas, kas noteikta 1. panta 1. punktā minētajiem produktu kodiem un galamērķiem.

Piedāvājuma nodrošinājums tomēr nedrīkst būt mazāks kā EUR 6 par 100 kg.

▼B

Pēc piedāvājuma pieņemšanas piedāvājuma nodrošinājums kļūst par eksporta licences nodrošinājumu.

3. Piedāvājumus iesniedz pielikumā minētajām dalībvalstu kompetentajām iestādēm.

4. pants

Regulas (EK) Nr. 580/2004 4. panta 2. punkta nolūkā konkursus attiecībā uz šīs regulas 1. panta pirmajā un otrajā ievilkumā norādītajiem galamērķiem dalībvalstis izsludina atsevišķi.

▼B

5. pants

Šī regula stājas spēkā nākamā mēneša pirmajā dienā pēc publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼M7

PIELIKUMS

Regulā (EK) Nr. 580/2004 un šajā regulā minētās dalībvalstu kompetentās iestādes, kurās jāiesniedz piedāvājumi:

BE Bureau d'intervention et de restitution belge

Belgisch Interventie- en Restitutiebureau

Rue de Trèves 82/Trierstraat 82

B-1040 Bruxelles/Brussel

Tél./Tel. (32-2) 287 24 11

Télécopieur/Fax (32-2) 230 25 33/(32-2) 281 03 07

BG STATE FUND “AGRICULTURE” – PAYING AGENCY

136, Tsar Boris III Blvd.

1618 Sofia

Bulgaria

Tel.: + 359 2 81 87 100

Tel./fax : + 359 2 81 87 167

CZ Státní zemědělský intervenční fond (SZIF)

Ve Smečkách 33

110 00, Praha 1

Czech Republic

Tel: + 42 0 222 871 452

Fax: + 42 0 222 871 769

Email: info@szif.cz

DK Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri

Direktoratet for FødevareErhverv

Eksportstøttekontoret

Nyropsgade 30

DK-1780 København V

Tlf. (45) 33 95 80 00

Fax (45) 33 95 80 18

DE Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE)

D-53168 Bonn

oder

Deichmanns Aue 29

D-53179 Bonn

Tel. (49-228) 6845 – 3732, 3774, 3884

Fax (49-228) 6845 – 3874, 3792

EE Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet (PRIA)

Narva mnt 3

Tartu 51009

Estonia

Tel: +37 27371200

Fax: +37 27371201

EL O.P.E.K.E.P.E. – Direction Dilizo

▼M7

Rue Acharnon 241

GR-10446 Athènes

Tel.: (30-210)212 49 03 – (30-210)212 49 11

Fax.: (30-210) 86 70 503

ES Ministerio de Economia

Secretaria General de Comercio Exterior

Paseo de la Castellana, 162

E – 28071 Madrid

Tel.: (3491) 349 3780

Fax.: (3491) 349 3806

FR Office de l'élevage

80, avenue des Terroirs de France

75607 Paris CEDEX 12

Tél.: (33-1) 73 00 50 00/Fax.: (33-1) 73 00 50 50

Unité de stockage

2, rue Saint-Charles

75740 Paris CEDEX 15

Tél.: (33-1)73 00 52 67/Fax : (33-1)73 00 53 91

IE Department of Agriculture and Food

Johnstown Castle Estate

Wexford

Ireland

Tel. (353) 53 63 400

Fax (353) 53 42 843

IT Ministero Del Commercio Internazionale

Direzione Generale Per La Politica Commerciale

DIV. II

Viale Boston 25

00142 ROMA

TEL: 390659932220

FAX: 390659932141

CY Ministry of Commerce, Industry and Tourism

Import & Export Licensing Unit

1421 Lefkosia (Nicosia)

Cyprus

Tel: +357 22867 100

Fax: +357 22375 120

LV Lauku atbalsta dienests (LAD)

Republikas laukums 2

Rīga, LV-1981

Latvija

Tel: (371) 7027542

Fax: (371) 7027120

LT Nacionalinė mokėjimo agentūra prie Žemės ūkio ministerijos

▼M7

Blindžių 17

08111 Vilnius

Lithuania

Tel: + 370 5 25 26 703

Fax: + 370 5 25 26 945

LU OFFICE DES LICENCES

21, Rue Philippe II

L – 2011 Luxembourg

Tél.: (35-2) 478 2370

Télécopieur: (35-2) 466138

HU Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH)

Soroksári út 22-24.

H – 1095 Budapest

Hungary

Tel: + 36 1 37 43 603

Fax: + 36 1 47 52 114

MT Ministry for Rural Affairs and Environment

Barriera Wharf

Valletta – CMR 02

Tel: +356 2295 2228

NL PRODUCTSCHAP ZUIVEL

Louis Braillelaan 80

NL – 2719 EK Zoetermeer

Tel.: (31)-(0)79 368 1534

Fax.: (31) (0)79 368 1955

E-mail: HR@PZ.AGRO.NL

AT Agrarmarkt Austria

Dresdner Straße 70

A – 1200 Wien

Tel.: (43-1) 331 51 0

Fax.: (43-1) 331 51 396

E-mail: bereich.MILCH@AMA.GV.AT

PL Agencja Rynku Rolnego

Nowy Swiat 6/12

00-400 Warszawa

Poland

Tel: + 4822 661-75-90

Fax: + 4822 661-76-04

PT Ministério das Finanças

Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo

Direcção de Serviços de Licenciamento

Rua Terreiro do Trigo – Edifício da Alfândega

P – 1149 – 060 Lisboa

Tel.: (351-21) 881 42 62

▼**M7**

Fax.:(351-21) 881 42 61

RO Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură

B-dul Carol I, nr. 17, sector 2

București 030161

România

Tel.: + 40 21 3054802

Tel.: + 40 21 3054842

Fax: + 40 21 3054803

SI Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja

Dunajska cesta 160

1000 Ljubljana

Slovenija

Tel: + 386 1 478 9228

Fax: + 386 1 478 9297

SK Agricultural Paying Agency

Dobrovičova 12

812 66 Bratislava

Slovak Republic

Tel: + 421 2 59 266 321; + 421 2 59 266 265

Fax: + 421 2 59 266 329; + 421 2 59 266 256

FI Maa-ja metsätalousministeriö Interventioyksikkö

P.O. Box 30

FIN – 00023 Government, Finland

Puh: (358-9) 160 01

Telekopio: (358-9) 1605 2707

SV Statens jordbruksverk

Vallgatan 8

S – 51182 Jönköping

Tfn.: (46-36) 15 50 00

Fax.: (46-36) 19 05 46

UK Rural Payments Agency (RPA)

Lancaster House, Hampshire Court

UK – NEWCASTLE UPON TYNE NE4 7YE

Tel. : + 44(0) 191 226 5262

Fax : + 44(0) 191 226 5212